

REGIONE SICILIANA  
AGENZIA REGIONALE PER LA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

**DECRETO DEL DIRETTORE GENERALE**

n. 160 del 17.03.2016

*Convenzione tra l'Istituto Istruzione Superiore "G. Minutoli" ed ARPA Sicilia per lo svolgimento del progetto di alternanza scuola/lavoro ex D.LGS. 77/200. Presa d'atto.*

**IL DIRETTORE GENERALE**

(nominato con Decreto dell'Assessore Regionale del Territorio e dell'Ambiente n. 118/Gab del 30.7.12)

- VISTO** l'art. 90 della Legge Regionale 03.05.01, n. 6, come modificato ed integrato dall'art. 94 della Legge Regionale 16.04.2003, n. 4 e dall'art. 35 della Legge Regionale 31.05.2004 n. 9, di istituzione dell'Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente - ARPA Sicilia;
- VISTO** il Regolamento di Organizzazione dell'Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente, approvato con Decreto n. 165 del 1° giugno 2005 dell'Assessorato Regionale del Territorio e dell'Ambiente;
- VISTO** il D.D.G. ARPA n. 315 del 13.06.05 di presa d'atto "Approvazione del regolamento di definizione dell'assetto organizzativo, della pianta organica ed altri aspetti relativi alla funzionalità dell'Agenzia Regionale per la Protezione Ambiente - ARPA SICILIA, ex art. 90 L.R. 6/2001 e successive modifiche ed integrazioni";
- PREMESSO** che l'alternanza scuola/lavoro costituisce, ai sensi dell'art. 1 del D. Lgs. 77/2005, una modalità di realizzazione dei corsi nel secondo ciclo del sistema d'istruzione e formazione, per assicurare ai giovani l'acquisizione di competenze spendibili nel mondo del lavoro;
- VISTO** il D. Lgs. n. 81 del /2008, il cui art. 2, comma 1, lettera a) equipara al lavoratore, ai fini dell'applicazione della normativa sulla salute e sicurezza sul lavoro, anche lo studente in alternanza scuola/lavoro;
- VISTA** la nota prot. n. 53637 del 15.09.2015, a firma del Direttore Generale di ARPA Sicilia, con la quale si disponeva l'attivazione, attraverso lo Studio Contino, affidatario del servizio di rilevazione automatica delle presenze, di badges per i frequentatori volontari – categoria cui è assimilabile lo studente in alternanza scuola/lavoro – ai soli fini della tutela della sicurezza sul luogo di lavoro, distinti, per il trattamento dei dati, da quelli in dotazione del personale con rapporto di lavoro subordinato;
- VISTO** il messaggio di posta elettronica del 4.09.2015 dello Studio Contino, con cui si chiariva che il sistema di rilevazione delle presenze Gest. Pers. in uso presso ARPA Sicilia, già prevede funzioni atte alla distinzione tra le diverse categorie professionali, quali lavoratori subordinati da un lato e frequentatori volontari dall'altro;
- CONSIDERATO** che l'I.I.S. "G. Minutoli" di Messina intende attuare per i suoi studenti un



percorso di alternanza studio/lavoro, così come regolamentato dall'allegata Convenzione;

**VISTA** la proposta di Convenzione – sottoscritta in data 9.03.2016, con apposizione di firma digitale valida e non revocata, ai sensi dell'art. 15 della Legge 7 agosto 1990, n. 241 e ss.mm.ii., dal Dirigente Scolastico dell'I.I.S. "G. Minutoli" di Messina di Messina – finalizzata allo svolgimento di uno stage di alternanza scuola/lavoro degli studenti dell'I.I.S. "G. Minutoli" di Messina presso la Struttura Territoriale di Messina;

**CONSIDERATO** che ARPA Sicilia, tra le sue attività istituzionali tecnico-scientifiche, ha il compito di promuovere l'educazione e la formazione ambientale, attraverso programmi di divulgazione e formazione tecnico-scientifica;

**RITENUTO** pertanto di dover sottoscrivere la Convenzione con l'I.I.S. "G. Minutoli" di Messina, nella versione proposta dall'Istituto Scolastico;

**VISTA** la propria sottoscrizione, in data 10.03.2016, con apposizione di firma digitale valida e non revocata, ai sensi dell'art. 15 della Legge 7 agosto 1990, n. 241 e ss.mm.ii., della Convenzione *de qua*, nel testo allegato al presente Decreto per formarne parte integrante;

**PRESO ATTO** dell'avvenuta verifica, in data 11.03.2016, delle firme digitali apposte sul documento informatico, ai sensi dell'art.10 del D.P.C.M. 30.03.2009,

**STANTE** che la Convenzione controfirmata da Direttore Generale è stata inviata a mezzo pec – ai sensi del combinato disposto dell'art. 2, comma 2 e dell'art. 48 del Codice dell'Amministrazione Digitale, di cui al D. Lgs. 7 marzo 2005, n. 82 – in data 11.03.2016, come risulta da relativa ricevuta di avvenuta consegna;

**PRESO ATTO**, pertanto, che, ai sensi dell'art.1326 c.c., la Convenzione deve ritenersi conclusa in data 11.03.2016;

**PRESO ATTO** che dalla sottoscrizione dell'allegata Convenzione non discendono oneri economici diretti a carico delle parti;

**RITENUTO** di dovere procedere alla presa d'atto della Convenzione di cui all'oggetto, allegata al presente Decreto, nella versione sottoscritta congiuntamente dalle parti in data 11.03.2016;

## DECRETA

Per i motivi citati in premessa che formano parte integrante e sostanziale del presente atto, di:

1. Prendere atto della Convenzione tra ARPA Sicilia e l'I.I.S. "G. Minutoli" di Messina, nel testo che è allegato al presente Decreto per formarne parte integrante, finalizzato allo svolgimento di uno stage di alternanza scuola/lavoro presso la Struttura Territoriale di Messina.
2. Dare atto che dalla sottoscrizione della Convenzione di cui al precedente punto 1) non discendono oneri economici diretti per l'Agenzia.
3. Dare mandato alla S.A. 1.1 "Affari Generali e Legali" di provvedere alla notifica, per i provvedimenti di relativa competenza, del presente Decreto alle UU.OO.CC. S.G.1 "Staff della Direzione Generale" ed S.A.4 "Amministrazione risorse Umane e Politiche del Personale", alla U.O.S. S.G. 2.1 "Formazione" nonché alla S.T. di Messina.



4. Dare mandato al Direttore della ST di Messina di individuare, tra il personale in servizio presso la Struttura, il c.d. "tutor formativo esterno" ex art. 2, comma 3 dell'allegata Convenzione, i cui compiti sono specificati all'art. 3, commi 2 e 3.
5. Dare mandato al "tutor formativo esterno", individuato secondo le modalità di cui al precedente punto, di provvedere all'assegnazione del badge ai singoli tirocinanti e contestualmente contattare lo studio Contino per il collegamento dei badge consegnati alla particolare modalità di rilevazione delle presenze, già predisposta all'interno del Software gestionale Ges.Per.;
6. Disporre, nelle more della disciplina definitiva dei controlli degli atti dell'ARPA - Sicilia, la trasmissione del presente decreto all'A.R.T.A. - Dipartimento Regionale Territorio e Ambiente - per l'esercizio dei compiti di vigilanza ex punto 2 dell'art. 90 legge regionale 6/2001 ed al Collegio dei Revisori.

Il Funzionario Istruttore  
(Dott.ssa L. Maugeri)

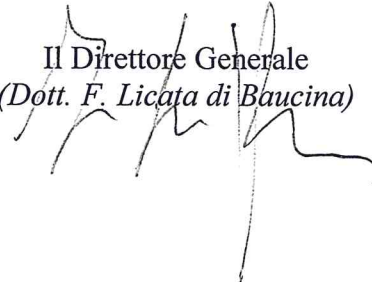


Il Direttore della UOC SA1  
(Avv. M. L. Curti)



**IL DIRIGENTE**  
**Dott. Cirrignone Vito**

Il Direttore Generale  
(Dott. F. Licata di Baucina)





## ISTITUTO SUPERIORE "G. MINUTOLI" DI MESSINA

Via 38 A - Contrada Fucile - 98147 Messina

Tf: 090685800 - Fax: 090686195 - C.F. 97061930836 - P. IVA: 02569990837

e-mail: [meis00900p@istruzione.it](mailto:meis00900p@istruzione.it) - Pec: [meis00900p@pec.istruzione.it](mailto:meis00900p@pec.istruzione.it) - web: [www.istitutosuperioreminutoli.gov.it](http://www.istitutosuperioreminutoli.gov.it)

Prot. n. 3411/C12 del 04/03/2016

Allegato c)

### CONVENZIONE ALTERNANZA SCUOLA LAVORO EX D.LGS. 77/2005

TRA

Istituto Superiore Minutoli sez. Biotecnologie Sanitarie "G. Minutoli" con sede Messina (ME) d'ora in poi denominato "istituzione scolastica", rappresentato dal Dirigente Scolastico prof. Pietro Giovanni La Tona, nato a Cerda (PA) il 24.06.1962, cod. fiscale LTNPTR62H24C496N

E

ARPA Sicilia – Agenzia Regionale per la protezione dell'Ambiente, con sede legale in Palermo, Via San Lorenzo 312/G, codice fiscale 97169170822, Partita IVA 05086340824 (di seguito indicata anche come "soggetto ospitante" o "struttura ospitante"), rappresentato dal Direttore Generale Francesco Licata di Baucina, nato ad Isnello (PA) il 08.08.1949, cod. fiscale LCTFNC49M08E337D;

### PREMESSO CHE

- ai sensi dell'art. 1 D. Lgs. 77/05, l'alternanza costituisce una modalità di realizzazione dei corsi nel secondo ciclo del sistema d'istruzione e formazione, per assicurare ai giovani l'acquisizione di competenze spendibili nel mercato del lavoro;
- ai sensi della legge 13 luglio 2015 n.107, art.1, commi 33-43, i percorsi di alternanza scuola lavoro, sono organicamente inseriti nel piano triennale dell'offerta formativa dell'istituzione scolastica come parte integrante dei percorsi di istruzione;
- l'alternanza scuola-lavoro è soggetta all'applicazione del D. Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e

---

Sede "G. Minutoli" Via 38 A – Contrada Fucile – Messina – Sez. Geometri (Diurno e Serale) Tf 090685800  
Sede "S. Quasimodo" Viale G. Motta – Messina – Sez. Commerciale e Liceo Scientifico – Tf 090685326  
Sede "P. Cuppari" C. da S. Placido Calonerò, S.P. 35 – Messina – Sez. Agraria – Tf. 090821107

successive modifiche;

## SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

### Articolo 1

La Struttura Territoriale di Messina di ARPA Sicilia, si impegna ad accogliere a titolo gratuito presso i suoi locali gli alunni in alternanza scuola lavoro, su proposta IIS "G. Minutoli"

### Articolo 2

L'accoglimento degli studenti per i periodi di apprendimento in ambiente lavorativo non costituisce rapporto di lavoro.

Ai fini e agli effetti delle disposizioni di cui al D. Lgs. 81/2008, lo studente in alternanza scuola lavoro è equiparato al lavoratore, ex art. 2, comma 1 lettera a) del decreto citato.

L'attività di formazione ed orientamento del percorso in alternanza scuola lavoro è congiuntamente progettata e verificata da un docente tutor interno, designato dall'istituzione scolastica, e da un tutor formativo del soggetto ospitante, nominato dal Direttore della Struttura Territoriale di Messina di ARPA Sicilia, denominato tutor formativo esterno;

Più specificatamente, il tutor interno all'Istituzione Scolastica, di concerto con il tutor formativo di ARPA Sicilia, dovrà predisporre, su base annuale, il percorso formativo di alternanza scuola/lavoro, con la previsione specifica del numero e del nominativo degli studenti coinvolti, del tipo di attività da svolgere e della relativa calendarizzazione;

Per ciascun allievo beneficiario del percorso in alternanza inserito nella struttura ospitante in base alla presente Convenzione è predisposto un percorso formativo personalizzato, facente parte integrante della presente Convenzione, coerente con il profilo educativo, culturale e professionale dell'indirizzo di studi.

La titolarità del percorso, della progettazione formativa e della certificazione delle competenze acquisite è dell'istituzione scolastica.

L'accoglimento degli studenti minorenni per i periodi di apprendimento in situazione lavorativa non fa acquisire agli stessi la qualifica di "lavoratore minore" di cui alla L. 977/67 e successive modifiche.

### Articolo 3

Il docente tutor interno svolge le seguenti funzioni:

- a) predispone su base annuale, di concerto con il tutor formativo di ARPA Sicilia, il percorso formativo di alternanza scuola/lavoro, prevedendo specificamente il numero ed il nominativo degli studenti coinvolti, il tipo di attività da svolgere e la relativa calendarizzazione;
- b) elabora, insieme al tutor esterno, il percorso formativo personalizzato sottoscritto dalle parti coinvolte (scuola, struttura ospitante, studente/soggetti esercenti la potestà genitoriale);



- c) assiste e guida lo studente nei percorsi di alternanza e ne verifica, in collaborazione con il tutor esterno, il corretto svolgimento;
- d) gestisce le relazioni con il contesto in cui si sviluppa l'esperienza di alternanza scuola lavoro, rapportandosi con il tutor esterno;
- e) monitora le attività e affronta le eventuali criticità che dovessero emergere dalle stesse;
- f) valuta, comunica e valorizza gli obiettivi raggiunti e le competenze progressivamente sviluppate dallo studente;
- g) promuove l'attività di valutazione sull'efficacia e la coerenza del percorso di alternanza, da parte dello studente coinvolto;
- h) informa gli organi scolastici preposti (Dirigente Scolastico, Dipartimenti, Collegio dei docenti, Comitato Tecnico Scientifico/Comitato Scientifico) ed aggiorna il Consiglio di classe sullo svolgimento dei percorsi, anche ai fini dell'eventuale riallineamento della classe;
- i) assiste il Dirigente Scolastico nella redazione della scheda di valutazione della Struttura Territoriale di Messina di ARPA Sicilia, evidenziandone il potenziale formativo e le eventuali difficoltà incontrate nella collaborazione.

Il tutor formativo esterno svolge le seguenti funzioni:

- a) collabora con il tutor interno alla progettazione, organizzazione e valutazione dell'esperienza di alternanza;
- b) favorisce l'inserimento dello studente nel contesto operativo, lo affianca e lo assiste nel percorso;
- c) garantisce l'informazione/formazione degli studenti sui rischi specifici aziendali, nel rispetto delle procedure interne;
- d) pianifica ed organizza le attività in base al progetto formativo, coordinandosi anche con altre figure professionali presenti nella struttura ospitante;
- e) certifica in apposito registro, fornito dall'Istituzione scolastica, le presenze, gli orari e le attività svolte dai beneficiari;
- f) coinvolge lo studente nel processo di valutazione dell'esperienza;
- g) fornisce all'istituzione scolastica gli elementi concordati per valutare le attività dello studente e l'efficacia del processo formativo.

Le due figure dei tutor condividono i seguenti compiti:

- a) stesura, su base annuale, del percorso formativo di alternanza scuola/lavoro, con previsione specifica del numero e del nominativo degli studenti coinvolti, del tipo di attività da svolgere e della relativa calendarizzazione;
- b) predisposizione del percorso formativo personalizzato, anche con riguardo alla disciplina della sicurezza e salute nei luoghi di lavoro. In particolare, il docente tutor interno dovrà

collaborare col tutor formativo esterno al fine dell'individuazione delle attività richieste dal progetto formativo e delle misure di prevenzione necessarie alla tutela dello studente;

- c) controllo della frequenza e dell'attuazione del percorso formativo personalizzato;
- d) raccordo tra le esperienze formative in aula e quella in contesto lavorativo;
- e) elaborazione di un report sull'esperienza svolta e sulle acquisizioni di ciascun allievo, che concorre alla valutazione e alla certificazione delle competenze da parte del Consiglio di classe;
- f) monitoraggio qualitativo del percorso secondo criteri e indicatori stabiliti dal PDM dell'Istituto:

<b>TRAGUARDO DELLA SEZIONE 5 DEL RAV</b>	<b>Rientrare nella media degli abbandoni regionale e nella media provinciale del voto conseguito all'esame di Stato.</b>
<b>DATA DI RILEVAZIONE</b>	<b>30/06/2016</b>
<b>INDICATORI SCELTI</b>	% Studenti che hanno abbandonato, al terzo anno, gli studi in corso d'anno
<b>RISULTATI ATTESI</b>	Decremento annuale di 0,5% degli abbandoni al terzo anno-Tecnico

- g) verifica del rispetto da parte dello studente degli obblighi propri di ciascun lavoratore di cui all'art. 20 D. Lgs. 81/2008. In particolare la violazione da parte dello studente degli obblighi richiamati dalla norma citata e dal percorso formativo saranno segnalati dal tutor formativo esterno al docente tutor interno affinché quest'ultimo possa attivare le azioni necessarie.

#### Articolo 4

Durante lo svolgimento del percorso in alternanza scuola lavoro i beneficiari del percorso sono tenuti a:

- a) svolgere le attività previste dal percorso formativo personalizzato;
- b) rispettare le norme in materia di igiene, sicurezza e salute sui luoghi di lavoro, nonché tutte le disposizioni, istruzioni, prescrizioni, regolamenti interni, previsti a tale scopo;
- c) mantenere la necessaria riservatezza per quanto attiene i dati, informazioni o conoscenze in merito a processi produttivi e prodotti, acquisiti durante lo svolgimento dell'attività formativa in contesto lavorativo;
- d) seguire le indicazioni dei tutor e fare riferimento ad essi per qualsiasi esigenza di tipo organizzativo o altre evenienze;
- e) rispettare gli obblighi di cui al D.Lgs. 81/2008, art. 20.

Al termine del percorso formativo personalizzato, ciascun beneficiario dovrà redigere una relazione sull'esperienza formativa effettuata, copia della quale potrà essere richiesta dalla struttura ospitante.



#### Articolo 5

L'istituzione scolastica assicura i beneficiari del percorso in alternanza scuola lavoro contro gli infortuni sul lavoro presso l'INAIL, nonché per la responsabilità civile presso compagnie assicurative operanti nel settore. In caso di incidente durante lo svolgimento del percorso il soggetto ospitante si impegna a segnalare l'evento, entro i tempi previsti dalla normativa vigente, agli istituti assicurativi (facendo riferimento al numero della polizza sottoscritta dal soggetto promotore) e, contestualmente, al soggetto promotore.

Ai fini dell'applicazione dell'articolo 18 del D. Lgs. 81/2008 il soggetto promotore si fa carico dei seguenti obblighi:

- tener conto delle capacità e delle condizioni della struttura ospitante, in rapporto alla salute e sicurezza degli studenti impegnati nelle attività di alternanza;
- informare/formare lo studente in materia di norme relative a igiene, sicurezza e salute sui luoghi di lavoro, con particolare riguardo agli obblighi dello studente ex art. 20 D. Lgs. 81/2008;
- designare un tutor interno che sia competente e adeguatamente formato in materia di sicurezza e salute nei luoghi di lavoro o che si avvalga di professionalità adeguate in materia (es. RSPP).

#### Articolo 6

Il soggetto ospitante si impegna a:

- a) garantire ai beneficiari del percorso, per il tramite del tutor nominato dal Direttore della Struttura Territoriale di Messina di ARPA Sicilia, l'assistenza e la formazione necessarie al buon esito dell'attività di alternanza, nonché la dichiarazione delle competenze acquisite nel contesto di lavoro;
- b) rispettare le norme antinfortunistiche e di igiene sul lavoro;
- c) consentire al tutor del soggetto promotore di contattare i beneficiari del percorso e il tutor della struttura ospitante per verificare l'andamento della formazione in contesto lavorativo, per coordinare l'intero percorso formativo e per la stesura della relazione finale;
- d) informare il soggetto promotore di qualsiasi incidente accada ai beneficiari;
- e) individuare il tutor ARPA Sicilia in un soggetto che sia competente e adeguatamente formato in materia di sicurezza e salute nei luoghi di lavoro o che si avvalga di professionalità referente in materia riconosciuta all'interno della ST;
- f) dotare ciascun studente di badge, ai soli fini della tutela della sicurezza sul luogo di lavoro, distinto, per il trattamento dei dati, da quelli in dotazione del personale con rapporto di lavoro subordinato.

#### Articolo 7

La presente Convenzione decorre dalla data di sottoscrizione fino all'espletamento delle attività di formazione e orientamento, individuata dal percorso formativo elaborato e concordato – a norma dell'art. 3, comma 3, lett. a) – tra il tutor formativo dell'istituzione scolastica e il tutor nominato dal Direttore della Struttura Territoriale di Messina.



È riconosciuta al soggetto ospitante e al soggetto promotore la facoltà di risolvere la presente Convenzione in caso di violazione degli obblighi in materia di salute e sicurezza nei luoghi di lavoro o del piano formativo personalizzato.

#### Articolo 8

Ai fini e per gli effetti della presente Convenzione, i contraenti eleggono il proprio domicilio così come sotto riportato:

- l'Istituto Istruzione Superiore "Minutoli": Fondo Fucile Gazzi – cap98100 Messina;
- Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente della Regione Siciliana: Via San Lorenzo n. 312/G - 90146 Palermo.

#### Articolo 9

I Responsabili della Convenzione *de qua*, ai sensi della L. n. 241 del 7.08.1990 e della L.R. n. 10 del 30.04.1991 e ss.mm.ii., sono:

- per ARPA Sicilia: dott. Antonino Marchese, Direttore della Struttura Territoriale di Messina;
- per l'Istituto Istruzione Superiore "G. Minutoli": Prof. Pietro Giovanni La Tona Dirigente Scolastico.

#### Articolo 10

Per quanto non espressamente previsto nella presente Convenzione, si rimanda alla vigente normativa comunitaria, nazionale e regionale in materia.

La presente Convenzione è esente dall'imposta di bollo in base al D.P.R. n. 642 del 26.10.1972 e ss.mm.ii., è soggetta a registrazione in caso di uso con spese a carico della parte richiedente.

Il presente atto, redatto su supporto informatico, è approvato e sottoscritto dalle parti con firma digitale valida e non revocabile.

Per l'Istituto di Istruzione Superiore "G. Minutoli"

Il Dirigente Scolastico  
*Prof. Pietro Giovanni La Tona*

(firmato digitalmente)

Per ARPA Sicilia

Il Direttore Generale  
*Dott. Francesco Licata di Baucina*

(firmato digitalmente)